

ÜBERSETZUNG.KÖNIGREICH BELGIEN.
-----GUTACHTEN DES STAATSRATES.

Der Staatsrat, Gesetzgebungsabteilung, erste Kammer, der am 21. September 1992 von dem Vorsitzenden der Exekutive, Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus der Deutschsprachigen Gemeinschaft um die Abgabe eines Gutachtens über einen Vorentwurf eines Deskretes "zur Billigung des Vertrages über die Europäische Union, 17 Protokolle und Schlußakte mit 33 Erklärungen, geschlossen zu Maastricht am 07. Februar 1992" gebeten wurde, hat am 24. September 1992 folgendes Gutachten abgegeben :

Der Entwurf ruft keine Bemerkung hervor.

Die Kammer setzte sich zusammen aus

dem Herrn	: H. COREMANS,	Kammervorsitzender,
Frau	: S. VANDERHAEGEN,	Staatsräte,
dem Herrn	: M. VAN DAMME,	
den Herren	: G. SCHRANS,	Beisitzer der
	E. WYMEERSCH,	Gesetzgebungsabteilung,
Frau	: A. TRUYENS,	Stellvertretender Kanzler.

Der Bericht wurde von Herrn E. HAESBROUCK, Auditor, vorgelegt. Die Note des Koordinationsbüros wurde von Herrn G. VAN HAEGENDOREN, Beigeordneter Referendar, abgefasst und dargelegt.

DER KANZLER,

DER VORSITZENDE,

A. TRUYENS.

H. COREMANS.

Das Gutachten wurde unter der Aufsicht von Herrn E. HAESBROUCK, Auditor, übersetzt.

DER HAUPTKANZLER,

D. LANGBEEN.

LV.

L. 21.840/1.

Sehr geehrter Herr Gemeinschaftsminister,

In Beantwortung Ihres Schreibens (Ref. EX/JM/CH/AKT.D 110/21.830), das der Staatsrat am 21. September 1992 erhalten hat, beehre ich mich, Ihnen anbei eine Ausfertigung und zwei Abschriften des Gutachtens des Staatsrates über einen Vorentwurf eines Dekretes "zur Billigung des Vertrages über die Europäische Union, 17 Protokolle und schlußakte mit 33 Erklärungen, geschlossen zu Maastricht am 07. Februar 1992" zukommen zu lassen.

Mit vorzüglicher Hochachtung,

Der Erste Vorsitzende,

P. TAPIE.

An den Herrn Gemeinschaftsminister
für Finanzen, Gesundheit und Familie,
Sport und Tourismus
Klötzerbahn 32

4700 - EUPEN.